

# Tūma. Complete works.

František Ignác Antonín

**Tūma**

**Lamentationes Ieremiæ Prophetæ**

TumW I.1

Lamentation (Feria quinta in coena Domini)

*2 S, A, T, B (coro), [org]*

edited by Wolfgang Esser-Skala

*Full score*



Edition Esser-Skala · Koppl, Austria · 2024

© 2024 by Edition Esser-Skala (Selbstverlag § 2 Abs 1 Z 7 GewO 1994). This edition is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

Music engraving by LilyPond 2.24.2 (<https://www.lilypond.org>) and EES Tools v2023.10.0.  
Front matter typeset with Source Sans and Fredericka the Great.

Please report any errors or mistakes to [edition@esser-skala.at](mailto:edition@esser-skala.at).

 [edition-esser-skala/tuma-complete-works](https://github.com/edition-esser-skala/tuma-complete-works)  
v2024.06.1, 2024-06-30 (16937a7e4b1a8fbb234c8669ccd9bb18db9008ee)



# Critical Report

## Abbreviations

A	alto
B	bass
org	organ
S	soprano
T	tenor

## Sources

<b>B1</b>	<i>Library</i>	D-Dl
	<i>Shelfmark</i>	Mus.2968-E-502
	<i>Category</i>	manuscript copy (principal source)
	<i>Date</i>	1890–1910
	<i>RISM ID</i>	1001001809
	<i>License</i>	public domain
	<i>URL</i>	<a href="https://digital.slub-dresden.de/id480933553">https://digital.slub-dresden.de/id480933553</a>
	<i>Notes</i>	full score, 23 pages

## Commentary

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

Asterisks denote the following emendations:

---

<i>Mov.</i>	<i>Bar</i>	<i>Staff</i>	<i>Description</i>
–	–	org	The organ part and bass figures have been added by the editor.
1	51	S 2	last ♮ in <b>B1</b> : f'4
	73–78	T	in <b>B1</b> written one second higher
2	28	B	2nd ♯ in <b>B1</b> : B♭1
	91	A	4th ♯ in <b>B1</b> : f'2
	100	A	2nd ♯ in <b>B1</b> : c'1
	101	A	2nd ♯ in <b>B1</b> : e'1

<i>Mov.</i>	<i>Bar</i>	<i>Staff</i>	<i>Description</i>
	109f	A	2nd ♩ of bar 109 in <b>B1</b> : a2–b♭2; 1st ♩ of bar 110: c'1
	145	S	4th ♩ in <b>B1</b> : b♭'2
3	84	T	1st ♩ in <b>B1</b> : b♭1
	88f	T	bars in <b>B1</b> : d'1–e'1 and f'1–c'1

## Lyrics

Incipit lamentatio Ieremiae Prophetae.

*Aleph.* Quomodo sedet sola civitas plena populo.

Facta est quasi vidua domina gentium.

Princeps provinciarum facta est sub tributo.

*Beth.* Plorans ploravit in nocte, et lacrymae eius in maxillis eius.

Non est qui consoletur eam ex omnibus charis eius.

Omnes amici eius spreverunt eam et facti sunt ei inimici.

*Chimel.* Migravit Iudas propter afflictionem et multitudinem servitutis.

Habitavit inter gentes nec invenit requiem.

Omnes persecutores eius apprehenderunt eam inter angustias.

Ierusalem, Ierusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.

(Lamentations 1:1–3)

*Vau.* Et egressus est a filia Sion omnis decor eius.

Facti sunt principes eius velut arietes non invenientes pascua.

Et abierunt absque fortitudine ante faciem subsequents.

*Zain.* Recordata est Ierusalem dierum afflictionis suae et praevaricationis,

omnium desiderabilium suorum, quae habuerat a diebus antiquis,

cum caderet populus eius in manu hostili,

et non esset auxiliator.

Viderunt eam hostes et deriserunt Sabbata eius.

Ierusalem, Ierusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.

(Lamentations 1:6–7)

*Iod.* Manum suam misit hostis ad omnia desiderabilia eius.

Quia vidit gentes ingressas sanctuarium suum,

de quibus praeceperas, ne intrarent in ecclesiam tuam.

*Caph.* Omnis populus eius gemens et quaerens panem.

Dederunt pretiosa quaeque pro cibo ad refocillandam animam.

Vide, Domine, et considera, quoniam facta sum vilis!

[*Lamed.*] O vos omnes, qui transitis per viam,

attendite et videte, si est dolor sicut dolor meus.

Ierusalem, Ierusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.

(Lamentations 1:10–12)

# Contents

1	Lectio prima	1
2	Lectio secunda	6
3	Lectio tertia	13



# 1 Lectio prima

[Allabreve]

*Soprano I*  
In - ci - pit la - men - ta - ti - o Ie - re - mi - ae.

*Soprano II*  
In - ci - pit la - men - ta - ti - o Ie - re - mi - ae.

*Alto*  
In - ci - pit la - men - ta - ti - o Ie - re - mi - ae.

*Tenore*  
In - ci - pit la - men - ta - ti - o Ie - re - mi - ae.

*Organo e Bassi*

7 6 5 6 6 4 3 4 4 4 3 7 6  
5 4 3 4

7

Pro - phe - tae. A - - - leph. Quo - mo - do se - det so -

- Pro - phe - tae. A - - - leph. Quo - mo - do se - det so -

Pro - phe - tae. A - - - leph. Quo - mo - do se - det so -

Pro - phe - tae. A - - - leph. Quo - mo - do se - det so -

9 8 4 # 4 5 b6 6 7 6 5 # 4

14

la ci - vi - tas ple - na po - - pu - lo. Fa - cta est qua - si vi - du -

- la ci - vi - tas ple - - na po - - pu - lo. Fa - cta est qua - si vi - du -

- la ci - vi - tas ple - na po - - pu - lo. Fa - cta est qua - si vi - du -

la ci - vi - tas ple - na po - - pu - lo. Fa - cta est qua - si vi - du -

8 7 # 5 6 5 4b 4b7 6 4 5 - 3 5 6 6 4 3  
6 5

20

a do - mi - na gen - ti - um. Prin - cept pro - vin - ci - a - rum fa - cta est sub

a do - mi - na gen - ti - um. Prin - cept pro - vin - ci - a - rum fa - cta est sub

a. Prin - cept pro - vin - ci - a - rum fa - cta est sub

a do - mi - na gen - ti - um. Fa - cta est sub

5 6 6 5 4 3 6 6  $\flat$  8 4 4 # 6

26

tri - bu - to. Beth. Plo - rans plo - ra - vit

tri - bu - to. Beth. Plo - rans plo - ra -

tri - bu - to. Beth. Plo - rans plo - ra -

tri - bu - to. Beth. Plo - rans plo - ra -

9 8 4 # 4 5 3 6 9 8 4 4 # 6 5 9 8

34

in no - cte, et la - cry - mae e - ius in ma - xil - lis e -

vit in no - cte, et la - cry - mae e - ius in ma - xil - lis e -

vit in no - cte, et la - cry - mae e - ius in ma - xil - lis e -

vit in no - cte.

4 4 7 6 4 # 4 3 7 6 8 7 6 3 4 #



40

ius. Non est qui con-so-le-tur e-am ex o-mni-bus cha-ris e-ius. O-mnes  
 ius. Non est qui con-so-le-tur e-am ex o-mnibus cha-ris e-ius. O-mnes a-mi-ci  
 ius. Non est qui con-so-le-tur e-am ex o-mni-bus cha-ris e-ius. O-mnes a-  
 Non est qui con-so-le-tur e-am ex o-mnibus cha-ris e-ius. O-mnes a-mi-ci

h h 6 6 # b 4 # h5 6 5 4 3 h 6 6

47

et fa-cti sunt e-i in-i-mi-  
 e-ius spre-verunt e-am et fa-cti sunt e-i in-i-mi-  
 mi-ci e-ius spre-verunt e-am et fa-cti sunt e-i in-i-mi-  
 e-ius spre-ve-runt e-am et fa-cti sunt e-i in-i-mi-

6 6 7 3 4 3 6 h 4 #

54

ci. Chi-mel. Mi-gra-vit Iu-das  
 ci. Chi-mel. Mi-gra-vit Iu-das pro-pter af-  
 ci. Chi-mel. Mi-gra-vit Iu-das pro-pter  
 ci. Chi-mel. Mi-gra-vit Iu-das pro-pter

h 1 7 6 h5 9 8 b # h h5 6 6 4 3 4 3 5 6  
 3

62

et mul - ti - tu - di - nem ser - vi - tu - tis.

fli - cti - o - nem et mul - ti - tu - dinem ser - vi - tu - tis.

af - fli - cti - o - - - - - nem ser - vi - tu - tis.

af - fli - cti - o - - - - - nem et mul - ti - tu - di - nem ser - vi - tu - tis.

6 5 6 7 4 # 6 9 6 4 4 2 - 4 4 6 5 5 6 3 4 # #

68

Ha - bi - ta - vit in - ter gen - tes nec in - ve - nit re -

Ha - bi - ta - vit in - ter gen - tes nec in - ve - nit re -

Ha - bi - ta - vit in - ter gen - tes nec in -

Ha - bi - ta - vit in - ter gen - tes nec in - ve - nit.

4 6 # 5 6 5 6 5 6 4

74

- qui - em. O - mnes per - se - cu - to - res e - ius ap - pre - hen - de -

- qui - em. O - mnes per - se - cu - to - res e - ius

ve - nit re - qui - em. O - mnes per - se - cu - to - res e - ius ap - pre - hen - de - runt

O - mnes per - se - cu - to - res e - ius ap - pre - hen - de - runt e -

6 3 4 # 6 6 7 6 1 1 5 6 7 6

81

- runt e - am in - ter an - gu - sti - as. Ie - ru - sa - lem,  
 in - ter an - gu - sti - as. Ie - ru - sa - lem,  
 e - am in - ter an - gu - sti - as. Ie - ru -  
 am in - ter an - gu - sti - as. Ie - ru - sa - lem,

4 3 2 - 7 6 4 3 9 8 7 6 5 - # # 45

88

Ie - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu -  
 Ie - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - minum Deum tu -  
 - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - minum De - um tu -  
 Ie - ru - sa - lem,

46 4 3 5 6 7 6 # 6 9 8 4 4 8 7 3 4 #

94

um, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um.  
 um, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um.  
 um, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um.  
 con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um.

4 5 6 7 6 6 9 8 4 4 5 6 7 6 5 - 4

2 Lectio secunda

[Allabreve] \*  
 S *Vau.*  
 A *Vau.*  
 T *Vau.*  
 B *Vau.*  
 org  
 b

4 b 4 3 8 7 6 - 4 3 4 b

7  
 Et e - gres - sus est a fi -  
 Et e - gres - sus est a fi -  
 Et e - gres - sus est a fi -  
 A fi -

4 3 6 6 5 4 3 6 6 6 6 5 4 #

15  
 - li - a Si - on o - mnis de - cor e -  
 - li - a Si - on o - mnis de - cor e -  
 - li - a Si - on o - mnis de - cor e -  
 - li - a Si - on o - mnis de - cor e -

5 6 45 # 7 6 5 7 46

23

ius. Fa - cti sunt prin - ci - pes e - ius ve - lut a - ri - e - tes

ius. Fa - cti sunt prin - ci - pes e - ius ve - lut a - ri - e - tes

ius. Fa - cti sunt prin - ci - pes e - ius ve - lut a - ri - e - tes

ius. Fa - cti sunt ve - lut a - ri - e - tes

4 b 3 4

31

non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes

non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes

non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes

non in - ve - ni - en - tes, non in - ve - ni - en - tes

6 7 4b 4 3 6 5 6 5 6 7 6 6 5 4 3

37

en - tes pa - scu - a. Abs - que

- tes pa - scu - a. Et ab - i - e - runt abs - que

pa - scu - a. Et ab - i - e - runt abs - que

pa - scu - a. Et ab - i - e - runt abs - que

5 6 7 6 4 3 6 6

45

for - ti - tu - di - ne an - te fa - ci - em sub - se - quen - - - tis,  
 for - ti - tu - di - ne an - te fa - ci - em sub - se - - - quen - tis, an -  
 for - ti - tu - di - ne an - te fa - ci - em sub - - - se - quen - tis,  
 for - ti - tu - di - ne an - te fa - ci - em

♭ 5 6 8 ♯6 6 5 8 7 4 3 5 6

52

an - te fa - ci - em sub - se - quen - - - tis. *Zain...*  
 - - te fa - ci - em sub - se - quen - em - tis. *Zain...*  
 an - te fa - ci - em sub - se - quen - - - tis.  
 sub - se - quen - - - tis, sub - se - quen - - - tis.

4 3 6 5 6 9 8 4 ♯

59

*Zain...*  
*Zain...*

8 ♯ 4 3 - 7 6 4 3 8

66

Re - cor - da - ta est

Re - cor - da - ta est

Re - cor - da - ta est

Re - cor - da - ta est

Re - cor - da - ta est

5 6 7 6 6

74

Ie - ru - sa - lem di - e - rum af - fli - cti - o - nis su - ae et prae-

Ie - ru - sa - lem di - e - rum af - fli - cti - o - nis su - ae et prae-

Ie - ru - sa - lem di - e - rum af - fli - cti - o - nis su - ae et prae-

Ie - ru - sa - lem di - e - rum af - fli - cti - o - nis su - ae et prae-

Ie - ru - sa - lem di - e - rum af - fli - cti - o - nis su - ae et prae-

6 # 4 b5 6 b 8 7 b # 4

83

va - ri - ca - ti - o - nis, o - mni - um de - si - de - ra - bi - li - um su - o -

va - ri - ca - ti - o - nis, o - mni - um de - si - de - ra - bi - li - um su - o -

va - ri - ca - ti - o - nis, o - mni - um de - si - de - ra - bi - li - um su - o - rum,

va - ri - ca - ti - o - nis,

4 6 6 5 6 5 3 2 1 4 4

90

rum, quae ha-bu-e-rat, cum ca -

rum, quae ha-bu-e-rat a di-e-bus an-ti-quis, cum ca -

quae ha-bu-e-rat a di-e-bus an-ti-quis, cum ca-de -

quae ha-bu-e-rat a di-e-bus an-ti-quis, cum ca -

6 4

97

- de-ret po-pu-lus e-ius in ma-nu ho-sti-li, et non es-set

- de-ret po-pu-lus e-ius in ma-nu ho-sti-li, et non es -

ret po-pu-lus e-ius in ma-nu ho-sti-li, et non es -

- de-ret po-pu-lus e-ius in ma-nu ho-sti-li,

8 5 6 5

104

- au-xi-li-a - - - - tor, et non es-set au-xi-li -

set au-xi-li-a-tor, et non es-set au-xi -

set au-xi-li-a-tor, et non es-set au-xi-li-a -

et non es-set au-xi-li -

6 5 6 5 6 6 5 6 5 4 5 6 5 6 5



110

a - - tor. Vi - - de - runt e -  
 li - a - - tor. Vi - de - runt e - am ho - stes, e - am ho -  
 a - - tor. Vi - - de - runt e - am ho - -

3 4 4 1 1 5 - 3 3 6 6

117

- am ho - stes et de - ri - se - runt, et de - ri - se - runt,  
 Et de - ri - se - runt Sab - ba - ta  
 - - stes et de - ri - se - runt Sab -  
 - - stes et de - ri - se - runt Sab - ba -

7 6 6 4 3 4 3 6

123

de - ri - se - runt Sab - ba - ta e - ius.  
 e - ius, Sab - ba - ta e - ius, Sab - ba - ta e - ius.  
 - ba - ta e - ius, Sab - ba - ta e - ius, Sab - ba - ta e - ius.  
 ta e - ius, et de - ri - se - runt Sab - ba - ta e - ius.

7 6 6 5 4 3 6 6 5 6 3 4 3 6



### 3 Lectio tertia

[Allabreve]

S  
Iod.

A  
Iod.

T  
Iod.

B  
Iod.

org  
b  
1 5 6 5 5 6 5 6 6 46

9

— Ma - num su - am mi - sit ho - stis ad o - mni - a de - si - de - ra - bi -

— Ma - num su - am mi - sit ho - stis ad o - mni - a de - si - de - ra - bi -

— Ma - num su - am mi - sit ho - stis ad o - mni - a de - si - de - ra - bi -

— Ma - num su - am mi - sit ho - stis ad o - mni - a de - si - de - ra - bi -

6 4 b 6 6

18

- li - a e - - ius. Qui - a vi - dit gen - tes in - gres - sas san - ctu - a - ri -

- li - a e - - ius. Qui - a vi - dit gen - tes in - gres - sas san - ctu - a - ri -

- li - a e - - ius. Qui - a vi - dit gen - tes in - gres - sas san - ctu - a - ri -

- li - a e - - ius. Qui - a vi - dit gen - tes in - gres - sas,

5 6 4 b 8 6 4 6

26

um su - - um, de qui - bus prae - ce - pe - ras, ne in - tra - rent, ne in - tra - rent, ne in - tra - rent

5 6 7 6 6 7 6 # # ♯ 6 8 6

33

tra - rent in - ec - cle - si - am tu - - - am. Caph..

4 3 1 5 6

41

Caph..

5 6 5 5 3 4 3 5 4 3 6

49

O - mnis po - pu - lus e - ius ge - - mens. et quae - rens pa - -

O - mnis po - pu - lus e - ius ge - - mens et quae - rens pa - -

O - mnis po - pu - lus e - ius ge - - mens et quae - rens pa - -

O - mnis po - pu - lus e - ius ge - - mens et quae - rens

5 6 6/4 5/3 6 3 3

58

et quae - rens pa - nem. De - de - runt pre - ti - o - sa quae - que pro ci -

et quae - rens pa - nem. De - de - runt pre - ti - o - sa quae - que pro ci -

- - nem. De - de - runt pre - ti - o - sa quae - que pro ci -

pa - nem. De - de - runt pre - ti - o - sa quae - que pro ci -

5 6 6/4 5/3 5 6 5 5 6 5 6 7 6

66

bo ad re - fo - cil - lan - dam a - - ni - mam. Vi -

bo ad re - fo - cil - lan - dam a - - ni - mam. Vi -

bo ad re - fo - cil - lan - - dam a - - ni - mam. Vi -

bo ad re - fo - cil - lan - dam a - - ni - mam. Vi -

5 6 5 4 3 5 6 8 5/2 7 6 #

75

de, Do - mi - ne, et con - si - de - ra, et

de, Do - mi - ne, et con - si - de - ra,

de, Do - mi - ne, et con - si - de - ra, et

de, Do - mi - ne, et con - si - de - ra, et

6 7 6 5 6 5 4 3 3 5

83

con - si - de - ra, quo - ni - am fa - cta sum vi - lis

et con - si - de - ra, quo - ni - am fa - cta sum vi - lis, vi -

con - si - de - ra, quo - ni - am fa - cta sum vi - lis

con - si - de - ra, quo - ni - am fa - cta sum vi - lis

6 7 6 7 6 6 5 4 6

92

lis! O vos o - mnes, qui trans - i - tis

lis! O vos o - mnes, qui trans - i - tis per

lis! O vos o - mnes, qui trans - i - tis

lis! O vos o - mnes, qui trans - i - tis per

4 2 5 3 7 6 6 5

101

per vi - am, at - ten - di - te et vi - de - te, si est

vi - - am, at - ten - di - te et vi - de - te, si est

per vi - am, si est

- vi - - am, si est

5 2 - 5 46 8: 5 6 - 5 3 4 3

110

do - lor si - cut do - lor me - - - us. Ie -

do - lor si - cut do - lor me - - - us. Ie -

do - lor si - cut do - lor me - - - us. Ie -

do - lor si - cut do - lor me - - - us.

6 5 7 6 5 6 4 3 8 6

119

ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem,

ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, con - ver -

ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, con -

Ie - ru - sa - lem, Ie - ru - sa - lem, con -

5 6 6 1 1 8 5 6 6

129

con - ver - te - re ad  
 - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um, ad  
 ver - te - re ad  
 ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um,  
 6 6 8 4 3 4 5 6 4 3 4 4

137

Do - mi - num De - um tu - um, ad Do - mi - num De -  
 Do - mi - num De - um tu - um, De - um  
 Do - mi - num De - um tu - um, De -  
 ad Do - mi - num De - um,  
 8 b 5 6 4 3 4 4 4 3 8

145

- um tu - um, De - um tu - um.  
 tu - um, tu - um, tu - um.  
 - um tu - um, tu - um.  
 De - um, De - um tu - um.  
 4 3 4 3 8